



Du-Kart Nedelinis  
aikrasztis



# Zemcziugas Genujos.

ARBA

## Kudikiszka meile, isztikimiste ir atmokesti

Tsa.

Tike man, ponas, jog tas man daug geriau patinka, ne gu statimas paminklu, nes ir kam jie jiem rikalingi – we lioniui daug gerose ira mal dinga mald, negu wisos ze miszko puikibes, kuriom te gali geretek zmones giwendami ant szios aszaru pakalnes, ale ne tie, kurie aplieje ja ja. Iszauri man wiwuomet, jeigu matau puiku paminkla stowinti szalip prasto krizias, buk matau zmogu didzurti, kursai gedijasi zmoguas prasciokelio. Peni kirmeli wie nog tampa ir didzurtis ir war gingas zmogelis, tokis pat liki mazcia kuningaikscio, kaip ir to kuris giwendamas ne sawo postokes nebeture; czia turtau ir aukas nekam nereikalingi ir jais zmogus neatskirkia nuo prasciokelio – wisi ligus. Ne wieno didzurcio kapa puozus puikus paminklas su antraszu: Sz. at. czia ilisi... ir tt., tikrai juokin ga net, jog jeigu welionio giwenimas buvo nedoras, net ne wertas amtiness, primena ji zmonek antraszas ant paminklo turbut, tie delid, idant zmones keiktu welioni – taigi at tokis paminklas welioniu nesuteikia bloguma? Manding, supratis, ponas, zodzium teis bes, kuriuos kalbu ne iz jokio piktu, o wieni tik iz persikrimo, jog puikus paminklai wisiwelionio nedlaro lai mingi, jog kaip po prastu aksiu, teip ligiai ir po aukstu tu paminklu kunas in nieka pawirsta ir jau jo nera, o du zia zmogaus wedusio giwenime nedora giwenima, pažinejusio sawo giwenima wien pik tadaristemis, nedoribus, rasi, aname swiete tur sunkiai meti uotis uz nusidejimus ir waitoti kaneziose, o paminklas, jeigu neturi tokiu prieteliu da gi wenanciu, kuris iz tirkos sirdies pasimelst Diewop uszja, nieko gero welioniu nepadar, kuomet kitas welionis, gulintis nors ir niekuoni nepažimetame kape, daug laimengnis...

— Taigi tiki, jog zmogus giwena ir po sudujinu jo ku no? – pertrauke Dalagosas – jog ten danguje, arba, kaip ta tenais winate, atsiima atmoskesti, bei bausme pragare turi kenteti? jog wel si jais kada pasmatism, idant amzini su palaimintais laimingai giwenti, arba su prakeitais amzini wargti?

— Tikiu in Wisogalinti Diewa teisinga! – atsake iz kilmingu balsu senelis – tikiu jog usz gerus darbus atmoma, o usz piktus amzina bausma nubaudzia. Zmogus uszginciantis teisbe kas link nemirzibines duszios, parodo, jog wi sai Diewo neprapista, nes kas netiki Jo insakimams, garintiems per Bažniciai, tai in Diewa netiki. Bet tike man, pone, jag til zmogus, kursai bijosi bausmes usz sawo nusidejimus priesz Diewo, nenori Diewo esibes pripaziinti. Aciu Diewui pase nau ir pažilau, daug sawo giwenime patiriau ir datiriau, bet wisi man neteko ne matiti ne patiri niekur, idant zmogus garsinantis ateizma (bedie wiste) westu patsi doru giwenna, arba teisingu budu, kuo met pats neapkenczia neteisbes, ka užmetineja Bažniciai, o tokis wienog bediewis, kurai esant sveikam isszujuinejo Bažnicia, isszujuinejo tike juma, jeigu mirdamas nesi szauke bažnites pagelbos, jeigu nepasitaise, mire wiudzisius nor neramibej. Teko man pacziam regeti, kaip mirsztant tokiam zmogui, kuri nuodemes priwete iszszarta drasko jo krutine, o nors troszko pataisos, bet nusimines, jog jau per welu, jog jau jam ne ižganimi ir mire kaneziose ir neramibej. Todel pagal mano nuomones, geriausia buna,

## HAZLETON, PA.

Garbings iszduotouj kata likiskzo lajkraszcio "Saulė", praszu patalpitie sawo tejsigam lajkraszcij szita mano straipsneli kajpo protesta priesz neteisjiga apjuodinima ant mus keliu kuri neteisej nu kentejome lajke kada sujudo mus parapijona kalbedam su wis nelutus dagtus po iszzejum prabaszeciaus izs muzazos parafijos; mus priwalumu ira iszsziteisjig, sawi nekalta užpule ant musu kajp ir ant kūningus kuris daug gero padare gaspadoriadamas lietuviskoj parafijos bažnicij.

Mus wisi nera kalte jaigu mes buwome iszrinki komite, nes wisa parafije to rejkala wo, kurioje da zmones ne esa persitirkinia jog tie komitetaj parafijos neira sawi rejkalin gi lejdomesi sawe insistuntie in ta sawi's nerejkalingas ergeli, kajpo nieko szlektu neprajaudami pasiszventeme west Paredka wiame kuoteisjig, sej. Todel ro musinstojimo wi kas su gera roda ir su Diewo pagelbu ejo gerokaj. Norint izs mažos saujeles parafijonu krapitie ant tokio nefalo darbo komite.

Net wiena motere, kuri lajause apejo apie bažnicios bogszta teip prawiro! jog da asz Lietuwoje ant kapiniu ne buwau girdejas teip werkenecios girtos dukters sawo mo dawimais.

Sziandien ponaj abiwatelej kada wisa Bažnito walde pateko in jusu darbese ranke, teipgi wiso knigos inejigu ir iszjeju jau esate ju waldonais, daweme jumi lajko prasikrapsztie ir prisutritie akis. Perzirejute ir permatare, wiska nog pradzios iki pabajai, todel prasome sziadione adartie juso lupas ir iszpublikowitzka ta kai Komitetas izs woge, ir kiek piningu ant be rejkalo praleido.

Prasome iszskosetie kokius dajktutunigas su komite

zine iszweze, ir kokia parafija

Komitetas Kuniguj pardawe? zodziu sakant iszrodikite wi

sas klastas kokes tik senasis kai wajziniams izs sudetu piningu kurios parafijon ant to da liko sudejo?

Nors teipgi geri parafijoj pridejo po 2 doreliu, nekai apie 2 doreliu, kai wos kapines in trumpa lajka

lukos aptwertos ir iszczistitos,

teisbe turime pripažite jog

lajke straju geri parafijonaj

prigelbejo czistinie ir trusine, wienog kasdieno kro

mitetas padare! kogi laukti ko

del neužvedate ta prowa ant

kurios publikawojot jog wi

nu prapates atsakis kiti dze

loj surusid, kai lauktie, ar pa

pol wieni numirs kiti prapites

parduo, lups luoba pakot lu

pas, kaij pridzis – taj wi

zaj tuž. Jau ilgen lankt negali

me, nes jau butu lajkas parodi

tei swietu arba kaltibia arba

nekalta.

Ir teip kajp szandien triub

rate jog senasis komitedas nie

ko gero nenuwejke del paraf

ios, czisto piningo 2 metu, jog

lajke straju komipinu ap

darimo, keturi szintaj dol, isz

wis buvo dewini szintaj dol,

toliau zmoges nepej

akiu prasikrapsztii cz welej

aut naudos tos parafijos – pa

pauro sawo darbszawima nenu

stanti koka nauda turi szia

dien parafijonaj per tiek me

besirupinacjo!

Gal apart isztremino ketu

riu ar penku kunigu nieko

dauge kur tie per tamista su

deti kapitalu kuriu szadien

jieszkaj no 2 metu waldusiu

komite, szandien kiekwies

nas gali pasakite kuris buvo

priesz metu Hazletono Lie

tuviuskoje Bažnicioje kaij

iszrode kaij iszrode szadien!

Kožnas wienas užpažis storoniu guod. kuningo Kudirkos

po drange su komite.

Darbowietis teipgi ir jis

ponaj zowanastrej, bet ne del

pagerinimo jos: prieszgaj

du skurdo parafijos, del su

bundawojimo parafijon priesz

kuniga ir priesz komite, teip

goguardina wisame twarkos

pradejo kajp skruzes jaunam

medeliuži szaknis pragrazuine

tie pasirizto ta parafija aplej

tie, todel prasze wiskupo idant

jin perkeltu in kita parafija,

kaip apgarsino, jog jau ta pa

parafija aplejdie nore slaptame

aplaiduo per paskutini pa

mokslos atsiswejkino ir persi

prasinejo, idant dowanotume in atlejstumem kaltes wieni kiemis suszaugdumas komitedas, teipogi ir keliu supratliuviusnis parafijos idant padaritie wi same pareida teipogi ant prasimo komitedas iszszewa solida rasta jog nicks wieni kitiem nekame nera kaštai, teipogi atsibuo suraszas dajgtu, koki randasi bažnicijose ir klebonijoj iszszirengre in paskiria per wiskupa weta. Pasipile isz kana piu iszjekos kodomas kas ant teip spakajos asabos galejo padawite kikeirum; jajgu czasnako nekrimstu neatsiduo tu!

Tegul stoje akis in aki wisi komitedas nieko gero nepadare ipatinga parafija apwoge, iszliindai kajp pilipas isz kana piu iszjekos kodomas kas ant teip spakajos asabos galejo padawite kikeirum; jajgu czasnako nekrimstu neatsiduo tu!

Tegul stoje akis in aki wisi komitedas nieko gero nepadare ipatinga parafija apwoge, iszliindai kajp pilipas isz kana piu iszjekos kodomas kas ant teip spakajos asabos galejo padawite kikeirum; jajgu czasnako nekrimstu neatsiduo tu!

Mus wisi nera kalte jaigu mes buwome iszrinki komite, nes wisa parafije to rejkala wo, kurioje da zmones ne esa persitirkinia jog tie komitedas parafijos neira sawi rejkalin gi lejdomesi sawe insistuntie in ta sawi's nerejkalingas ergeli, kajp nieko szlektu neprajaudami pasiszventeme west Paredka wiame kuoteisjig, sej. Todel ro musinstojimo wi kas su gera roda ir su Diewo pagelbu ejo gerokaj. Norint izs mažos saujeles parafijonu krapitie ant tokio nefalo darbo komite.

Ir trumpame lajke pasklidai basas po wisa aplinkina jog atsimuszu in ausis Lenku Woi keciu, Irlanida, Protestonu Italijonu Cigonus ir Pagonus, teipogi apmoketie kuninguj alga be su pamoces geru parafijonu kuriu sudejo po 2 doreliu, in eigos ir iszjejus sawo lajke bu

wo per prabaszcuu kuoajszkiausej, ir kajp iszszekaitos kajpo su dudu piningu ant patajismo bažnicios, teip ir ant algos ku

ningu.

Wiskas buvo apmoketa ir

da wiis keli dolerej likosi ban

koje.

Prabaszcuu matidamas jog wiskas gerokaj ejna pesta na wisko su roda wiso parafijonu

rupituis apie Lietuviaskas kapi

nes, kas ir žajmingaj pasiseke.

Nors teipogi geri parafijoj

pridejo po 2 doreliu, nekai apie 2 doreliu, kai wos kapines in trumpa lajka

lukos aptwertos ir iszczistitos,

teisbe turime pripažite jog

lajke straju geri parafijonaj

prigelbejo czistinie ir trusine,

wienog kasdieno kro

mitetas padare! kogi laukti ko

del neužvedate ta prowa ant

kurios publikawojot jog wi

nu prapates atsakis kiti dze

loj surusid, kai lauktie, ar pa

pol wieni numirs kiti prapites

parduo, lups luoba pakot lu

pas, kaij pridzis – taj wi

zaj tuž. Jau ilgen lankt negali

me, nes jau butu lajkas parodi

tei swietu arba kaltibia arba

nekalta.

Bet wisiemis per surinkutin

buvo wiso sawiuris \$400.0

o kontraktas kapiniu uz aptw

reis, lups luoba pakot lu

pas, kaij pridzis – taj wi

zaj tuž. Jau ilgen lankt negali

me, nes jau butu lajkas parodi

tei swietu arba kaltibia arba

nekalta.

Ir teip kajp szandien triub

rate jog senasis komitedas nie

ko gero nenuwejke del paraf

ios, czisto piningo 2 metu, jog



## HIGH VALLEY.

Permainita dieha Jan. 10 1902.

Pasvierių valiuojentis izs Najorko tegul ejna ant diro am uilicis; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosses uli. Pennsilvanijs fero (aiwielio). Del norinčiu wglud pastesiuriniu treina a teina tame laike ir in taises vietas: In Penn river Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington, Catawissa, Allentown, Beth lehem, Easton, Hazleton, Weatherly Delano ant 7,68, 10,20 izs rito 5,19 popiet. In New York 7,58, 10,20 izs rito 5,19 popiet. In Hazleton 7,58, 10,20 izs rito 5,19 po piet. In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,20 izs rito 5,19, po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10:20 5,19 po piet.

In Scranton, 10,20 rite 5,19, po piet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel 11,09

izs rito 1:08, 7:41 popiet.

In Shamokin i Sunbury ant kelio Pennsilvanijs geležinkelio 11,09, isz rito.

In Delano 7,58, 10,20, isz rito 5,19, 11,15

popiet.

In Buck Mountain, New Boston, St. Clair

Pottsville 7,58, 10,20 izs rito 5,19 popiet.

Izsejna izs New York in Mahanoy City 6:55

rite ir 12:40 po piet.

In Philadelphiais in Mahanoy City 8:39

prize p. 2:20 po piet.

### Nedelinis Treinias.

In ParkPlace ir Delano 9,47, isz rito 5,19 po piet.

In Loft, Audenried ir Hazleton 9,47

izs rito 5,19 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt.

Carmel 10,33, isz rito 7,10 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre

Rochester, Buffalo, ir in kitas szalis West

9,47 isz rito 5,19 po piet.

New York ir Phila. 9,47 isz rito 5,19 wakare

Mauch Chunk ir Eastern, 9,47 isz rito 5,19 po piet.

In New York in Mahanoy C 5:

popiet.

Iz Philadelphiais in Mahanoy City 1:32

po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

20 Corlanti Street New York City

ROLLIN L. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Corlanti Street New York City

A. W. NONNEMEAHER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa.

### PHILADELPHIA & READING R.R.

Intaije naudoje kietas anglis per ka ne buni  
smidranciu dumu.

Permainita dieha 17 Nov 1901

REINAI ISZ EINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13  
greitie (express) 8,14, 10,00 pries piet; 1:02  
47 6:00, 8:36, 10,00 piet. Nedeljo 2,47 pries  
p. 47 6:00, 8:36, 10,00 piet.

In New York per Tamauja 6,13, p. 102 pt.

In Philadelphiais 2,47, 6,13, 8:36

10,05 isz rito 1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo  
2,47 1,02, 3:47, 8:36, 10, po piet.

In Tamauja 2,47, 6,13,8:36, 10,05, 1. rito

1,02, 3:47, 8:36, 10, po piet. Nedeljo 2,47,

8:32 1. rito, 1,02, 5,15, po piet.

Tamauja trejna in Pottsville 8,5, je Tamauja

Per trumpa keliai in Franklin, St. Clair

ir Pottsville 6,24 po piet. Nedeljo 3,18 rite.

In Pottsville per Tamauja 2,47, 8:14

10,05 isz rito 1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo  
10,05 1,02, 3:47, 8:36, 10, po piet.

In Tamauja 2,47, 6,13,8:36, 10,05, 1. rito

1,02, 3:47, 8:36, 10, po piet. Nedeljo 2,47,

8:32 1. rito, 1,02, 5,15, po piet.

Tamauja trejna in Pottsville 8,5, je Tamauja

Konstitucijie jau ira darbe  
in tikraj pujkej sudeta. Ir no-

rinta de ne senej usszidejeklai

kuras, o jau turi pusetinaj suna-

riu o wasdawmirel wiru.

Redakcjejewa welina ka no puj-

klausios klotes.

Jau badaj Shenandoah'e

raupu liga pasirode, taj buki-

te atsargej, - uiszajukite

swarej, grinczes turekite

iszswiedistas ir iszrukintas

walgi del wajku dawinekite

szwejka ir saugokite no persi-

salzimo. O suiaugia usszajukite

kite no perwirsinio gerimo

ba ta kraujas gadinasi ir koz

nas, katras daug gera ira lin-

kas prie wisokiu ligu o ipatin

gai liga raupu labiause kimba

prie girtuokliu.

Parasonas, wisokio didu

mo i koloro, n. 35¢, 65¢ lig

\$6.00 pas Gruber & Co 34 E.

Czionajs miete atsirado

karczeminej detekwij, kurie

briziues, kad Nediomis kar-

czemose no nepardawinetu

jo-ku gerim. Jagu katra salu-

niuka nutwers zinkuojent, tas

ke jokio iszsitejinsimo bus laj-

naj atimti.

Ne tiktaj detkiwai, nes ir

monis, kurie atjeina Nedeljo

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

Inashland, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00

9,11, 11,47 isz rito 2,05, 5,14 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Lewishaw

8,9, 11, 11,47 isz rito 2,05, 5,14 po piet.

In Ashland, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00

9,11, 11,47 isz rito 2,05, 5,14 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet. Nedeljo 1,02

1,02, 3:47, 8:36, 10 po piet.

In Mahanoy Plane 3,38 9,11, 11,47 rito

</div